

СРЕТЕЊЕ ГОСПОДА БОГА И СПАСИТЕЉА НАШЕГ ИСУСА ХРИСТА

БОЖАНСТВЕНА ЛИТУРГИЈА СВЕТОГ ЈОВАНА ЗЛАТОУСТА

БЛАЖЕНСТВА:

Хор: **Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда
придеши, во Царствији Твојем.**

на 12: **Блажени нишчији духом, јако тјех јест
Царство Небесноје.**

Блажени плачущији, јако тији утјешатсја.

на 10: **Блажени кротцији, јако тији наслједјат земљу.**

**Блажени алчущији и жаждущији правди, јако тији
наситјатсја.**

на 8: **Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.**

СРЕТЕЊЕ ГОСПОДЊЕ: песма 3 - ГЛАС 3.

Утврждéніе на Тý надъюющихся, утверди, Гóсподи, Цéрковь, Юже стяжáль есý честною Твоéю крóвію.	Ти си утврђење свима који се у тебе надају, зато Господе утврди цркву, коју си стекао твојом светом крвљу.
------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.

Перворождéнъ изъ Отцá прéжде вéкъ, перворождéнъ Младéнецъ изъ Дéвы нетлéнныя, Адáму рúку простиráя, явíся.	Прворођени из Оца пре свих векова, првородно је и Детенце из Дјеве Пречисте, а дошао је да Адаму пружи руку.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

На 6: **Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.**

Младоўмна бýвша прéлестю первоздáннаго пáки исправляй Бóгъ Слóво, младéнствовавъ, явýся.	Првосаздани је био детиње памети и зато преварен, а Бог-Реч се зато као мало Дете појавио да би првосазданог опет исправио.
------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.

Землý исчáдіе, пáки потéкшее въ ню, Божествá сообрáзное естество Зиждýтель яко непрелóжнъ, младéнствовавъ, явý.	Чедо земље опет у њу одлази, а Створитељ се неизмењен као мало Дете појавио, да би земну природу обожио.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------

На 4: **Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.**

СРЕТЕЊЕ ГОСПОДЊЕ: песма 6 - ГЛАС 3.

Возопí къ Тебъ, вýдѣвъ стáрецъ очíма спасéніе, ёже людемъ прíиде отъ Бóга: Христé, Ты́ Бóгъ мóй.	Када је старац (Симеон Богопrimац) видео својим очима Спасење узвикнуо ти је, ево дошло је људима спасење, јер ти си Христе Бог мој.
--------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Радујтесја и веселитесја, јако мазда ваша многа на Небесјех.

Сіóну Ты́ камень возложíлся есý, непокорýвымъ претыкáніе и соблázна камень, нерушýмое върныхъ спасéніе.	(Христе) Ти си камен положен на Сиону, непокорнима као камен саблазни и спотицања, а вернима неразориви камен спасења.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.

Извѣстнѣ нося начертаніе Иже прѣжде вѣкъ Тя израстившаго, земныхъ за милосердіе нынѣ нѣмошію обложися.	(Христе) Ти носиш јасан лик Онога из којег си пре свих векова изникао, али си се сада из милосрђа ка земнима у немоћно Дете оденуо.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

Сы́ну Вы́шняго, Сы́ну Дѣвы, Бóгу, Отрочáти бýвшему, поклоньшася Тебѣ нынѣ отпустí съ миромъ.	Отпусти сада у миру онога који ти се поклонио као Сину Вишњега, и као Сину Дјеве, и Богу који си Бого-Дете постао.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Чини се Вход са Светим Јеванђељем. По Входу:

Свештеник: Премудрост, смерно стојмо.

**Уместо: „Приидите поклонимса и
припаднем ко Христу...“**

пева се:

Хор: Сказа Господ спасеније Своје,
пред јазики откри правду Своју.
(Објави Господ спасење Своје, пред
народима откри правду Своју.

**Потом: ТРОПАР и КОНДАК ПРАЗДНИКА (СРЕТЕЊЕ),
СА НАЈВЕЋОМ СВЕЧАНОШЋУ ПЕВАМО:**

СРЕТЕЊЕ ГОСПОДЊЕ - ТРОПАР, ГЛАС 1:

Радујсја, Благодатнаја Богородице Ђево , из Тебе бо возсија Солнце правди, Христос Бог наш , просвјешчајај сушчија во тамје: Веселија и ти, старче праведниј , пријеми во објатија Свободитеља душ наших, Дарујушчаго нам воскресеније.	Радуј се, Благодатна Богородице Ђево , јер из Тебе засија Сунце правде, Христос Бог наш , Који обасјава оне који су у тами. Весели се и ти, старче праведни (Симеоне Богопримче), који си узео у наручје своје Ослободиоца душа наших, Који нам је даровао вакрсење.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,
И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.**

СРЕТЕЊЕ ГОСПОДЊЕ - Кондак, ГЛАС 1:

Утробу дјевичју освјативиј рождством Твојим и руцје Симеоње благословивиј, јакоже подобаше, предварив и ниње спасал јеси нас, Христе Боже . Но умири во брањех житељство, и укрјепи род наш јегоже возљубил јеси, Једине Человјекољубче.	Ти, Који си као што доликује, осветио девојачку утробу и благословио руке Симеонове , предухитрио си нас и спасао, Христе Боже . Смири државу у ратовима и оснажи народ наш који си заволео, Једини Човекољупче!
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

КАДА СЕ ОТПЕВА ПОСЛЕДЊИ КОНДАК:

Свештеник: Господу се помолимо.

Хор: Господи, помилуј.

Свештеник: Јер си свет Боже наш и Теби славу узносимо, Оцу и Сину и Светоме Духу, сада и увек; И у векове векова.

Хор: Амин.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Безсмртниј, помилуј нас. **(ТРИПУТ)**

Слава Отцу и Сину и Свјатому Духу, и ниње и присно и во вјеки вјеков. Амин.

Свјатиј Безсмртниј, помилуј нас.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Безсмртниј, помилуј нас.

**Даље све бива по поретку Божанствене
Литургије Св. Јована Златоуста, до :
„ДОСТОЈНО ЈЕСТ ЈАКО ВОИСТИНУ...“**

**УМЕСТО „ДОСТОЈНО ЈЕСТ...“ ПЕВА СЕ ПРИПЕВ И ИРМОС ДЕВЕТЕ
ПЕСМЕ КАНОНА ПРАЗДНИКА (СРЕТЕЊЕ ГОСПОДЊЕ): -**

ГЛАС 3

Богородице Дјево, Упованије Христијаном, покриј, собљуди и спаси на Тја уповајушчих. В закоње сјени и писанији, образ видим вјернији, всјак мужескиј пол, ложесна разверзаја, свјат Богу: Тјем Перворожђеноје Слово Отца Безначална, Сина Первородјашчасја Материју, неискусомужно величајем.	Богородице Дјево, Надо Хришћана, заштити, сачувај и спаси оне који се уздају у Тебе. У закону сенке и писма, праобраз видимо, верни: Сваки човек, отварајући срце, пева Богу; због тога Прворођеног Логоса (Речи) Оца Безпочетног, Сина Који се први родио, кроз неудату Мајку, величамо.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

++++++

ПРИЧАСТЕН ПРАЗНИКА (СРЕТЕЊЕ ГОСПОДЊЕ):

Појци: Чашу спасенија пријиму, и

имја Господње призову. (Пс. 115,4)

Алилуија, Алилуија, Алилуија